

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 16 (1954)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

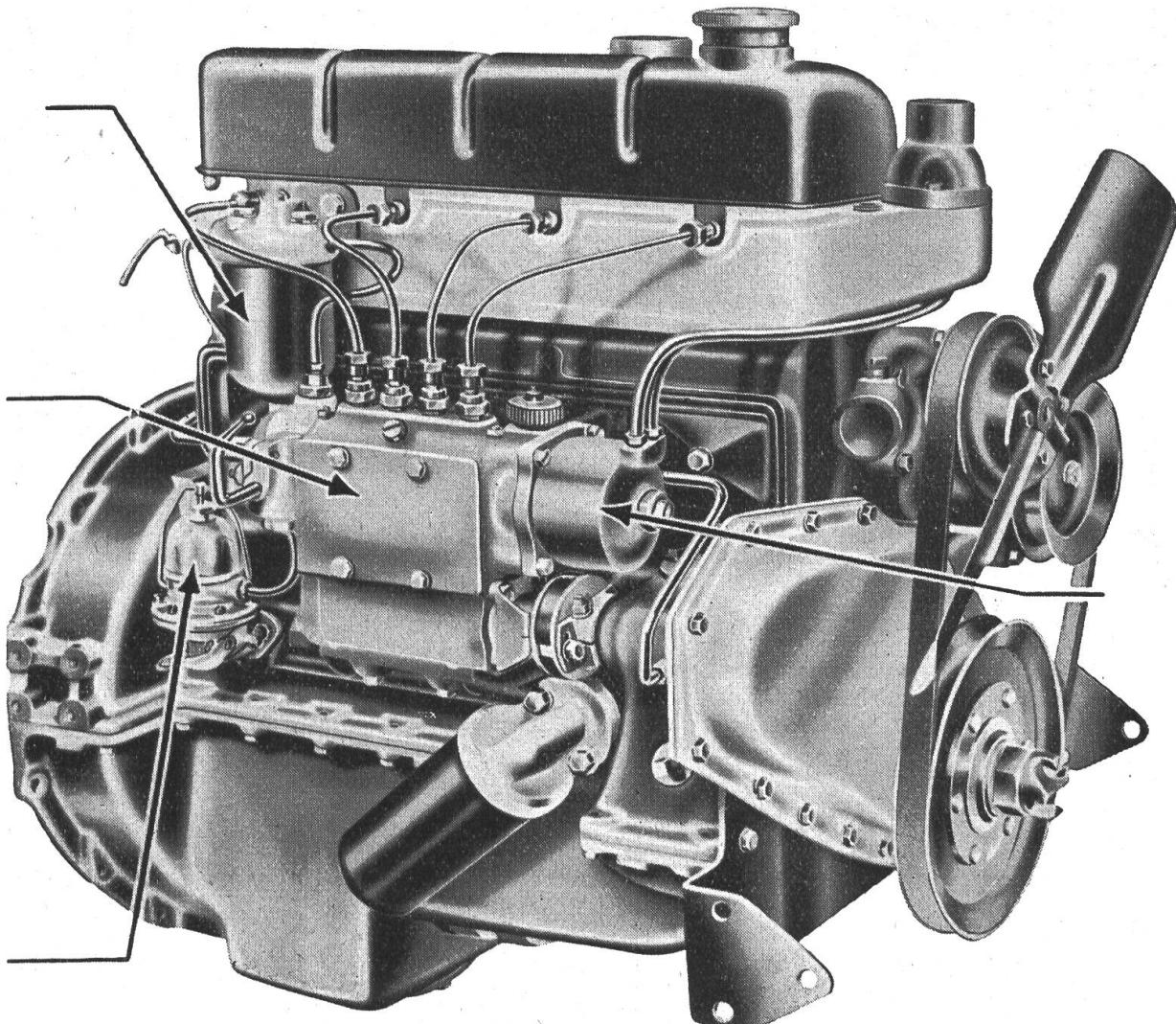
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## AGRICULTEURS!

Ne faites plus de réparations onéreuses à votre moteur.

Nous pouvons vous adapter le nouveau moteur FORD-DIESEL, 4 cylindres, puissance 18—40 CV, conçu spécialement pour tracteur.

Moteur complet avec embrayage . . . Frs. 4250.—

Plus pose suivant modèle.

**HENRIOD FRÈRES - ECHALLENS**

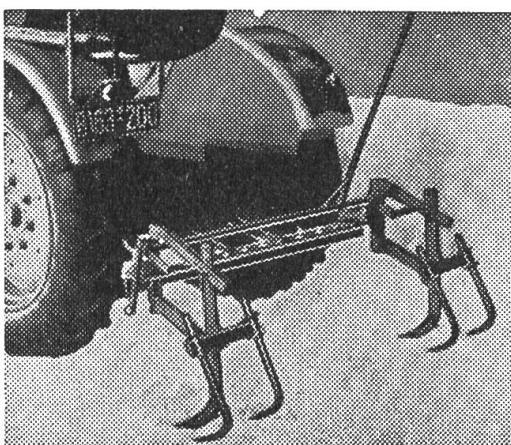
Agence tracteurs «Fordson», Machines agricoles Tél. (021) 41142

## GRIFFES FOUSSEUSES «DEGENHART»

pour effacer les traces des roues. Système breveté

L'accessoire le plus important pour herser,  
rouler, semer, etc.

Insurpassable en efficacité et modicité de prix.  
De 250 à 280 frs. Mode de payement au choix.  
Essayé et approuvé par l'IMA.



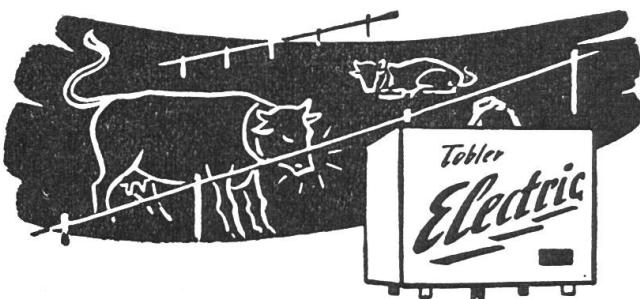
Grâce aux griffes «Degenhart», votre tracteur est transformé en tracteur à usages multiples!

Commande à 1 seul levier (brevetée), orientable latéralement, avec 1, 2 ou 3 griffes, suivant la marque du tracteur et les dimensions des pneus (ne pas oublier de les indiquer, ainsi que la voie). Livré aussi avec 2 leviers. Presque 100% efficace. Mais on ne demande plus maintenant que l'exécution à 1 levier, à parallélogramme, qui est plus pratique. Ne pas confondre avec les imitations. — Quelques modèles anciens («Krone», «Plümecke») sont cédés à prix réduits. Montage réalisable dans toute forge de village. En commandant avant le début de la saison, expédition dans toute la Suisse, à temps et franco. — Demandez immédiatement les prospectus, instructions de montage et liste des références d'agriculteurs, d'écoles d'agriculture, d'associations de prop. de tracteurs, ainsi que le rapport d'essais de l'IMA.

Agence générale pour l'appareil «Degenhart»:

**E. GRIESER, tracteurs  
Andelfingen 25 (ZH)** Tél. (052) 41122

Demandez également les prospectus relatifs aux roues à grilles et aux herses rotatives à 550 frs., de même que la liste des références.



## 2000 h de Capacité pour un chargement

Reconnu par les spécialistes comme  
le meilleur

Accumulateur NIFE (nickel-cadmium)

Pas de déchargement de soi-même

Chocs électriques de grande vigueur

Double contact

Léger et facilement maniable,  
indestructible

Service de réparation soigné

Relevé du Journal «Die Grüne» du  
18.12.53, p. 1410:... «Nous employons  
au Strickhof un tel appareil depuis  
5 années et nous en sommes très  
satisfait...»

Prospectus et démonstration sans  
engagements

**Jacob Tobler S.A. St-Gall O**

Spécialités pour l'agriculture, tél. (071) 31852

Contrat de faveur avec l'Ass. suisse de propriétaires de tracteurs

Bien  
conseillé



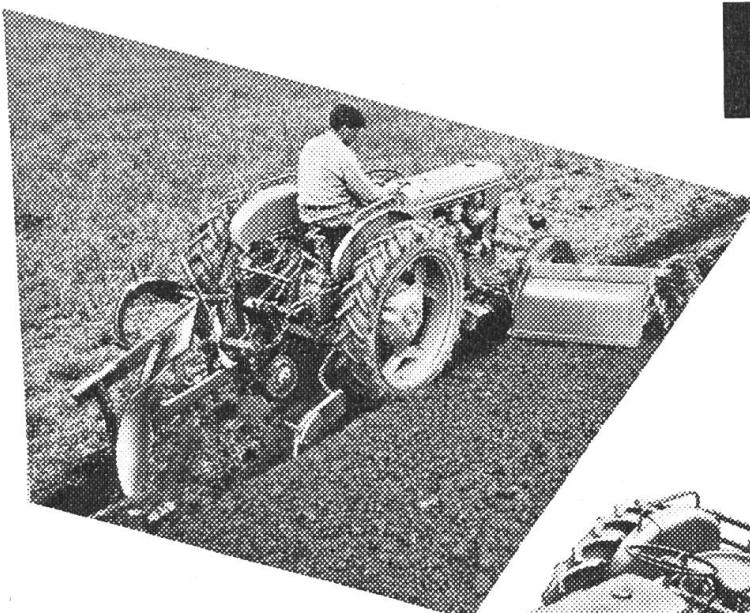
Bien  
assuré

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

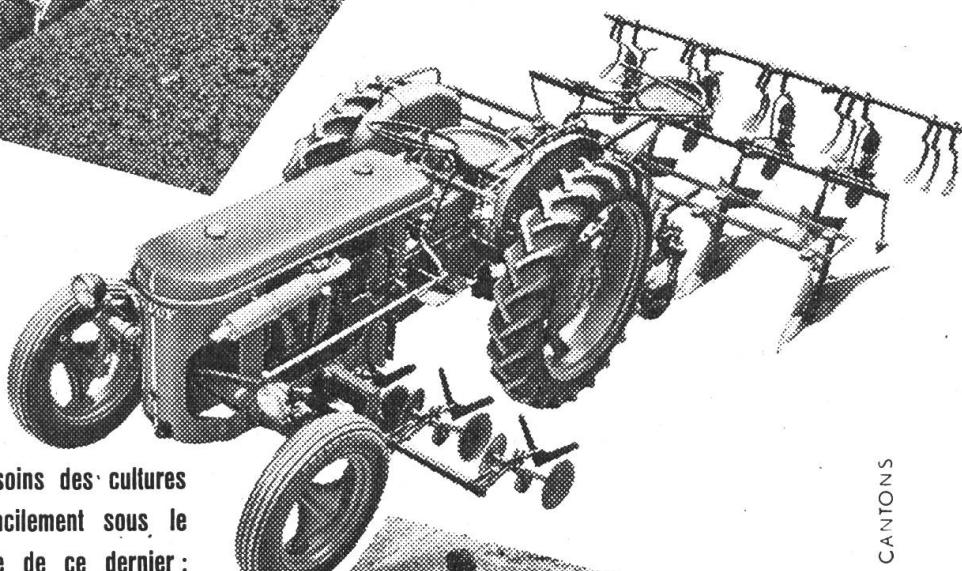
Renseignements par 16 agences générales dans toute la Suisse

# Tous les problèmes sont résolus avec le tracteur

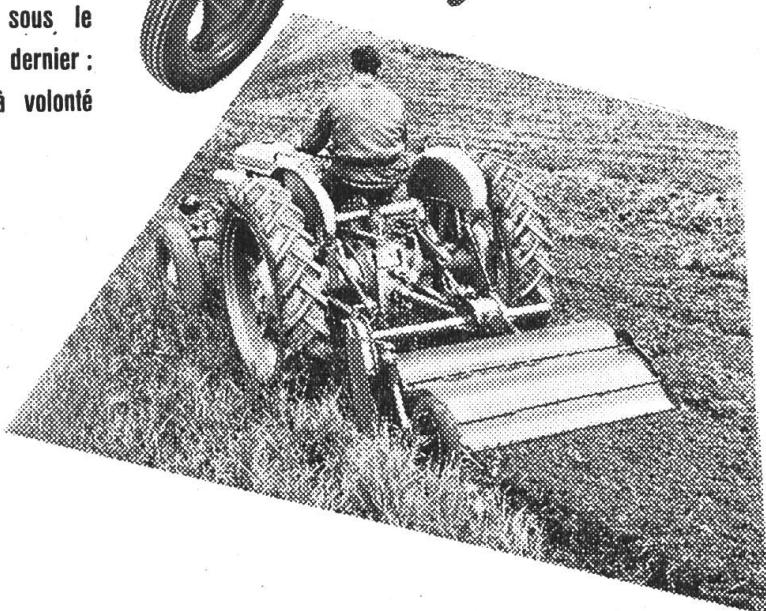
**Vevey**



Labour, hersage, sous-solage.  
en un seul passage



Les outils pour les soins des cultures  
se montent aussi facilement sous le  
tracteur qu'à l'arrière de ce dernier :  
fixation en 3 ou 4 points à volonté



Travail du sol  
avec fraise à lame  
à grand rendement

DISTRIBUTEURS RÉGIONAUX DANS TOUS LES CANTONS

Vous obtiendrez, sans engagement de votre part,  
une documentation complète sur ces tracteurs et  
leurs accessoires, en adressant ce coupon aux

**Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.**

Usine fondée en 1842

Nom et prénom: .....

Rue ou campagne: .....

Lieu: ..... 1448f  
-1